

# Les zones de stationnement

Aparkalekuak



# STATIONNER À BIDART BIDARTEN APARKATZEA



Guide pratique  
Gida praktikoa

**Bidart**  
BIDARTE

## Infos pratiques

Informazio praktikoa

### Payer son FPS

FPS-a ordaindu

Le montant du Forfait Post-Stationnement (FPS) est fixé à 35 €. Le paiement se fait sur le site [bidart.prestopark.com](http://bidart.prestopark.com) ou directement sur le site de l'ANTAI : [www.antai.gov.fr](http://www.antai.gov.fr).

Aparkatu ondorengo prezio finkoa (FPS) 35 €-tan finkatuta dago. Ordainketa [bidart.prestopark.com](http://bidart.prestopark.com) webgunean edo zuzenean ANTAIren webgunean egin daiteke: [www.antai.gov.fr](http://www.antai.gov.fr)



### Abonnements

Abonamenduak

Du 15 juin au 15 septembre, le service stationnement est ouvert tous les matins du lundi au vendredi, 9h - 12h.

Ekainaren 15etik irailaren 15era, aparkaleku zerbitzua irekita dago goizero, asteleheneretik ostiralera, 9:00etatik 12:00etara.

[stationnement@bidart.fr](mailto:stationnement@bidart.fr)  
05 59 54 68 75

Plus de renseignements sur [bidart.fr](http://bidart.fr)



PARKING VOITURE



PARKING PMR  
SUR TOUS  
LES PARKINGS



BORNE ARRÊT MINUTE

**Bidart**  
BIDARTE

# Pourquoi le stationnement est payant ?

Bidart fait face à une affluente toujours croissante de véhicules, particulièrement en été. Aux voitures des Bidartars et des professionnels qui travaillent sur la commune s'ajoutent plus de 10 000 véhicules qui viennent stationner tous les jours en juillet et en août pour seulement 2000 places disponibles. Les conflits d'usage, incivilités et autres nuisances liés à l'impact des véhicules aux abords de notre littoral sont subis par les riverains et les usagers. Pour répondre à ces défis, la commune a fixé au premier plan de ses préoccupations les questions de mobilité en développant un ensemble d'actions : création d'une navette gratuite, dessertes autobus, création de voies piétons/vélos, aménagement de stationnements vélo, création de passerelles et trottoirs, aménagement de dépose-minute sur les plages, mise en place de parkings vélos surveillés gratuitement et instauration du stationnement payant en été sur les parkings littoraux.

Toutes ces actions doivent permettre d'apaiser la circulation, d'entraîner une meilleure rotation des véhicules (il sera ainsi plus facile de se garer tout en limitant l'afflux de voitures) et de reporter les usages sur d'autres modes de déplacement. **Laissons respirer notre littoral en changeant, ensemble, nos comportements et nos habitudes.**

## ¿Zergatik da aparkalekua ordainpekoa?

Bidarten gero eta ibilgailu gehiago dago, batez ere udan. Bidartarren eta herrian lan egiten duten profesionalen ibilgailuez gain, uztailean eta abuztuan 10.000 ibilgailu baino gehiago etortzen dira egunero aparkatzera, eta 2.000 plaza baino ez daude. Gure kostaldetik hurbil ibilgailuen inpaktuarekin lotutako erabilera-gatazkak, adeitasun faltak eta bestelako eragozpenak jasaten dituzte bertako bizilagunek eta erabiltzaileek.

Erronka hauei aurre egiteko, udalak mugikortasun gaiei lehenetsuna eman die, ekintza multzo bat garatuz: dohaineko autobus lotura bat sortzea, garraio zerbitzuak garatzea, oinezkoentzako eta bizikletentzako bideak sortzea, bizikletentzako aparkalekuak egokitzea, pasabideak eta espaloiak sortzea, hondartzetan minutuko geralekuak egokitzea, zaindutako bizikletentzako dohaineko aparkalekuak ezartzea eta udan, itsasbaterrean, ordainpeko aparkalekuak ezartzea.

Ekintza guzti hauek trafikoa baretzea, ibilgailuen errotazio hobeia izatea (errazagoa izango da aparkatzea, aldi berean autoen sarrera mugatuz) eta erabilerak beste bidaia-modu batzuetara bideratzea ahalbidetu beharko lukete.

**Utzi diezaiozun gure itsasbaterri arnasa hartzen, elkarrekin, gure jokabideak eta gure ohiturak aldatuz.**

# Où se garer ?

Non aparkatu?



## Dépose-minute

Minutuko geralekua



Des dépose-minute sont proposés **sur tous les parkings littoraux**. Ils sont réservés pour un arrêt de courte durée et non pour stationner. L'automobiliste doit rester aux abords de son véhicule. Il dépose son ou ses passagers et/ou son équipement et repart immédiatement pour laisser la place au véhicule suivant.

4 zones de stationnement ont été créées. Elles correspondent à des besoins et des usages différents.

La **zone rouge** correspond au **centre-bourg**. Les deux parkings, Petit fronton et Église, y sont payants à l'année. Ces parkings sont destinés à des stationnements de **courte durée**.

La **zone orange** correspond au **parking du Lavoir**. Celui-ci favorise l'accès au centre-bourg et bénéficie d'une heure gratuite.

La **zone jaune** correspond à l'ensemble des **parkings littoraux**.

La **zone orange** et la **zone jaune** ne sont payantes qu'en période estivale : du 15 juin au 15 septembre. Il est possible d'y stationner 6h en continu pour un montant de 1€ de l'heure.

Pour les PMR (Personnes à Mobilité Réduite) le stationnement est gratuit.

À cela s'ajoute la **zone verte**, c'est à dire les **parkings gratuits**.

Premia eta erabilera desberdinei dagozkien 4 aparkaleku gune sortu dira.

**Gune gorria herri barneari** dagokio. Aparkaleku biak, *Petit fronton* eta *Église*, ordainpekoak dira urte osoan zehar. Aparkaleku hauek epe laburreko aparkalekuak dira.

**Gune laranja Lavoir aparkalekuari** dagokio. Herrigunerako sarbidea sustatzen du eta lehenengo ordua dohain da.

**Gune horia itsasertzeko aparkalekuei** dagokio.

**Gune laranja** eta **gune horia** udan bakarrik dira ordainpekoak: ekainaren 15etik irailaren 15era. 6 orduz etengabe aparkatzeko aukera dago, orduko €1 ordainduz.

Mugikortasun murriztua duten pertsonentzako aparkalekua dohain da.

**Gune berdea** ere badago, hau da, **dohaineko aparkalekuak**.

Minutuko geralekuak eskaintzen dira **itsasertzeko aparkaleku guzietan**. Geldialdi labur baterako erreserbatuta daude, eta ez aparkatzeko. Gidaria autotik hurbil egon behar da. Bidaia irteerak eta/edo bere ekipamendua utzi eta berehala irtengo da hurrengo ibilgailuari lekua uzteko.



# Abonnements

Abonamenduak

TOKIKO BIZTANLEA

## Riverains

25€/mois hilean  
(240€ EN ZONE ROUGE À L'ANNÉE)

### Où se garer ?

Non aparkatu?

Suivant votre adresse, vous pourrez stationner dans la zone ou le parking défini dans le règlement.

Durée maximale consécutive : 72h

Zure helbidearen arabera, araubidean zehaztutako gunean aparkatu ahal duzu ibilgailua.

Gehienezko iraupena jarraian: 72 ordu

### Déclenchement abonnement

Abonamenduaren abiarazlea

Au moment du paiement sur l'horodateur ou à la date enregistrée lors du paiement sur l'interface web

Ordu-markagailuan ordaintzerako orduan edo webgunearen interfazean ordaintzetan agertzen den egunean

### Conditions pour en bénéficier

Abantailak jasotzeko baldintzak

- Être riverain de la zone payante
- 1 véhicule par abonnement
- 1 abonnement par foyer
- Ordainpeko guneko biztanlea izan
- Abonamendu bakoitzeko auto 1
- Etxe bakoitzeko abonamendu 1

### Documents à fournir

Hornitu beharreko dokumentuak

- Justificatif de domicile de moins de 3 mois
- Justificatif sur l'honneur mentionnant l'impossibilité de stationner à son domicile
- Carte Nationale d'Identité
- Carte grise à l'adresse du domicile
- 3 hilabete baino gutxiago duen bizilekuaren egiaztagiria
- Zure etxean aparkatu ezin duzula esaten duen zinpeko egiaztagiria
- Nortasun agiria
- Autoaren jabeago agiria etxearen helbidearekin

PROFESIONALAK

## Professionnels

25€/mois hilean  
(240€ EN ZONE ROUGE À L'ANNÉE)

### Où se garer ?

Non aparkatu?

Suivant votre adresse, vous pourrez stationner dans la zone ou le parking défini dans le règlement.

Durée maximale consécutive : 72h

Zure helbidearen arabera, araubidean zehaztutako gunean aparkatu ahal duzu ibilgailua.

Gehienezko iraupena jarraian: 72 ordu

### Déclenchement abonnement

Abonamenduaren abiarazlea

Au moment du paiement sur l'horodateur ou à la date enregistrée lors du paiement sur l'interface web

Ordu-markagailuan ordaintzerako orduan edo webgunearen interfazean ordaintzetan agertzen den egunean

### Conditions pour en bénéficier

Abantailak jasotzeko baldintzak

- Être actif de la zone payante
- 1 véhicule par abonnement
- Zone rouge et orange : 1 abonnement par établissement
- Ordainpeko guneko langilea izan
- Abonamendu bakoitzeko auto 1
- Gune gorri eta laranja: Estabimendu bakoitzeko abonamendu 1

### Documents à fournir

Hornitu beharreko dokumentuak

- Contrat/fiche de paie/k-bis mentionnant nom et lieu d'activité
- Justificatif sur l'honneur mentionnant l'impossibilité de stationner à son entreprise
- Carte Nationale d'Identité
- Carte grise
- Kontratu/soldata agiria/aktibitatearen izena eta lekua aipatzen duen K-bis-a
- Zure enpresan aparkatu ezin duzula esaten duen zinpeko egiaztagiria
- Nortasun agiria
- Autoaren jabeago agiria

MEDIKUAK ETA GIZARTE LANGILEAK LANEAN

## Médico-social

EN INTERVENTION

Gratuit Dohain

### Où se garer ?

Non aparkatu?

Toutes les zones

Durée maximale consécutive : 2h

Gune guzietan

Gehienezko iraupena jarraian: 2 ordu

### Déclenchement abonnement

Abonamenduaren abiarazlea

Au moment de la validation de votre dossier d'abonnement

Zure abonamendu fitxategia balioztatzean

### Conditions pour en bénéficier

Abantailak jasotzeko baldintzak

- 1 véhicule par abonnement
- Intégrer les catégories éligibles
- Abonamendu bakoitzeko auto 1
- Onartzen diren kategorien parte izan

### Documents à fournir

Hornitu beharreko dokumentuak

- Contrat/fiche de paie/k-bis mentionnant nom et lieu d'activité
- Carte Nationale d'Identité
- Carte grise
- Kontratu/soldata agiria/aktibitatearen izena eta lekua aipatzen duen K-bis-a
- Nortasun agiria
- Autoaren jabeago agiria

RUBRIQUE LE STATIONNEMENT

Modalités pratiques et règlement consultables sur **bidart.fr**

# Grille des tarifs

Prezio taula

	ZONE ROUGE *	ZONE ORANGE	ZONE JAUNE	ZONE ROUGE	ZONE ORANGE	ZONE JAUNE
	Hors saison 16 septembre au 14 juin			15 juin au 15 septembre Tous les jours, 9h-19h		
	SASOIZ KANPO: IRAILAREN 16TIK EKAINAREN 14RA			EKAINAREN 15ETIK IRAILAREN 15ERA EGUNERO, 9:00ETATIK 19:00ETARA		
30 min				Gratuit		0,50 €
45 min	Gratuit			0,70 €	Gratuit	-
1h				1 €		1 €
2h00	2 €	Gratuit	Gratuit	3 €	1 €	2 €
3h00	6 €			8 €	2 €	3 €
4h00					3 €	4 €
5h00					4 €	5 €
6h00					5 €	6 €

\* Horaires Zone Rouge en période hors saison : lundi au samedi 9h-12h et 13h-19h (dimanches gratuits)  
Gune Gorriaren ordutegia sasoi kanpoko denboraldian:  
asteheleneetik larunbatera 9:00etatik 12:00etara eta 13:00etatik 19:00etara (igandeak dohain)

DURÉE MAXIMALE DE STATIONNEMENT PAR JOUR SUR UN PARKING

Eguneko gehienezko iraupena aparkaleku batean

3h 6h

MONTANT FPS : 35 €  
FPS-aren zenbatekoa: 35 €

MOYENS DE PAIEMENT

Ordainketa moduak

L'enregistrement de la plaque d'immatriculation à l'horodateur ou sur l'application mobile est obligatoire.

Nahitaezkoa da matrikula-plaka parkimetroan edo mugikorretarako aplikazioan erregistratzea.



L'ABONNEMENT NE GARANTIT PAS DE PLACE DE STATIONNEMENT  
L'ABONNEMENT SE FAIT PAR TRANCHE DE 30 JOURS, RECONDUCTIBLE

Abonamenduak ez du aparkatzeko lekua bermatzen.  
Abonamendua berzitagarriak diren 30 eguneko tartetean egiten da.

